

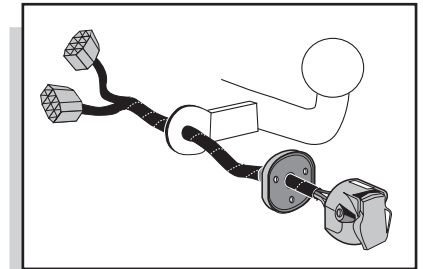
Einbauanleitung Elektrosatz
Anhängervorrichtung mit 13-N Steckdose
lt. DIN/ISO Norm 11446

Instructions de montage du faisceau
électrique pour crochet d'attelage
conforme à la norme
DIN/ISO 11446 prise 13-N

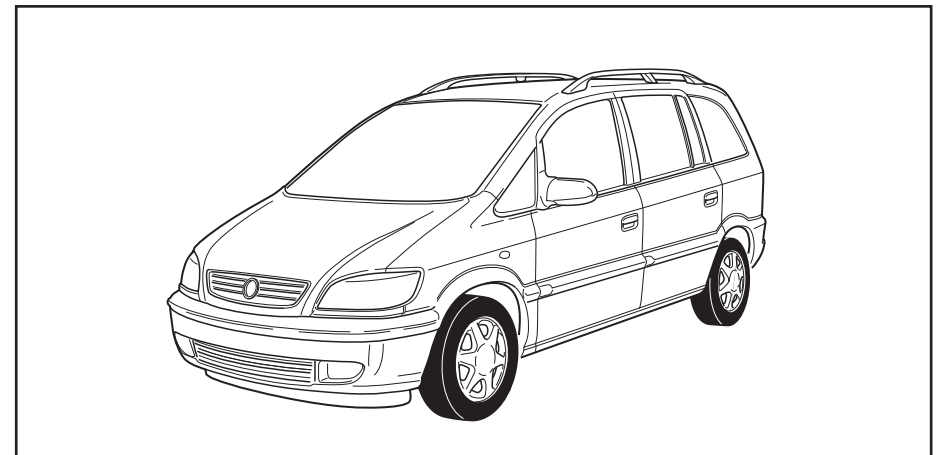
Fitting instructions electric wiringkit
towbar with 13-N socket up to
DIN/ISO norm 11446

Montage-handleiding elektrokabelset voor
trekhaak met 13-N contactdoos
vlg. DIN/ISO norm 11446

OP-009-HB 031204N



OPEL ZAFIRA 1999-



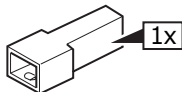
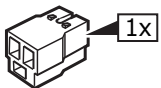
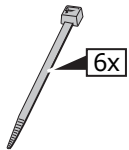
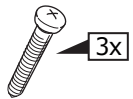
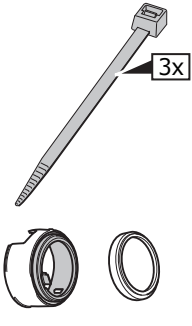
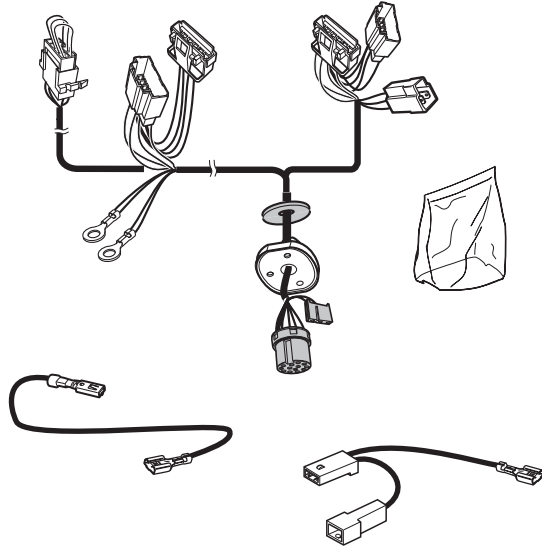
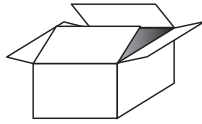
Bestel Nr.: OP-009-HB

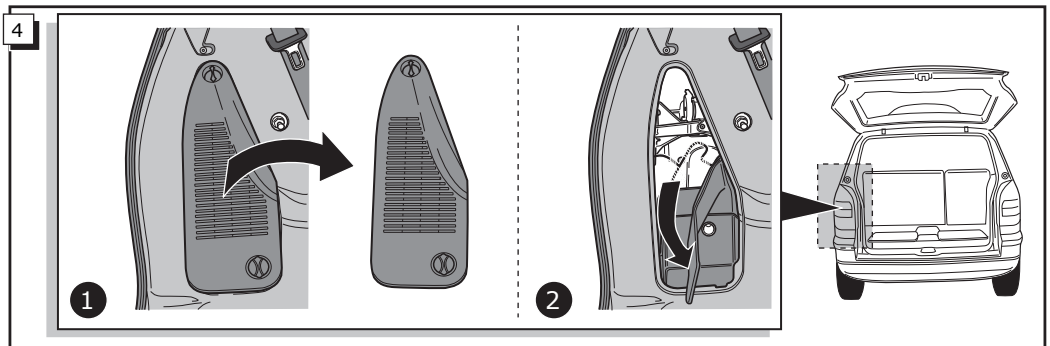
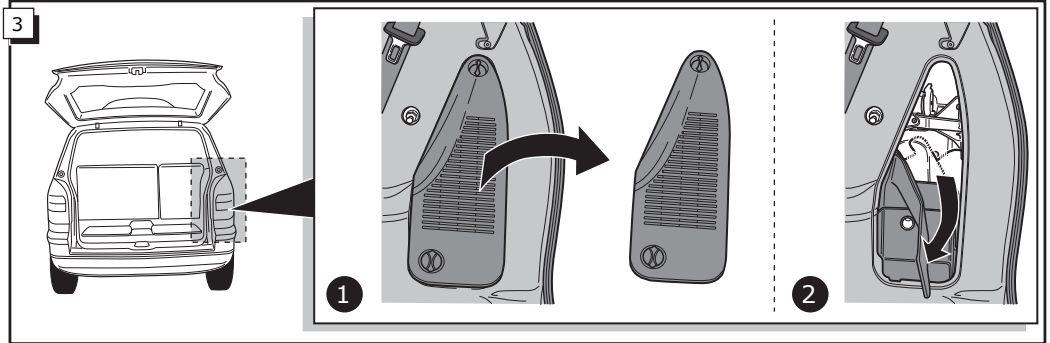
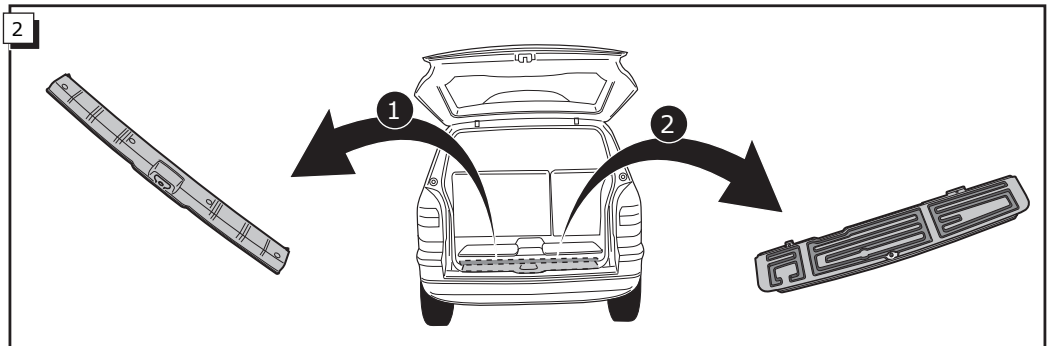
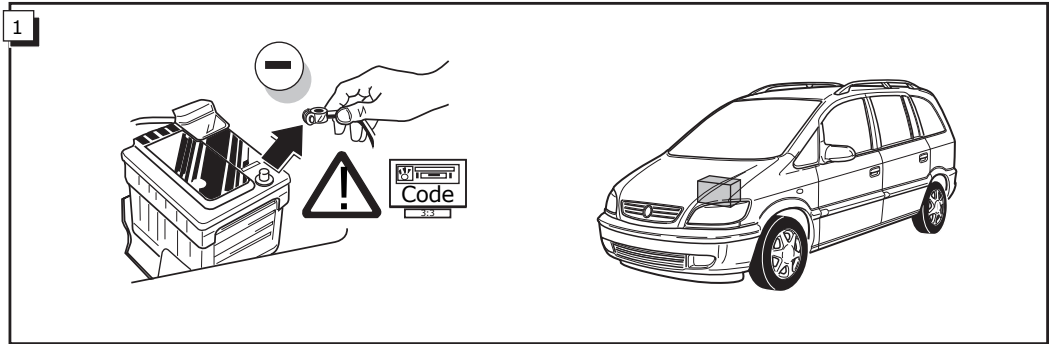
* Teilliste

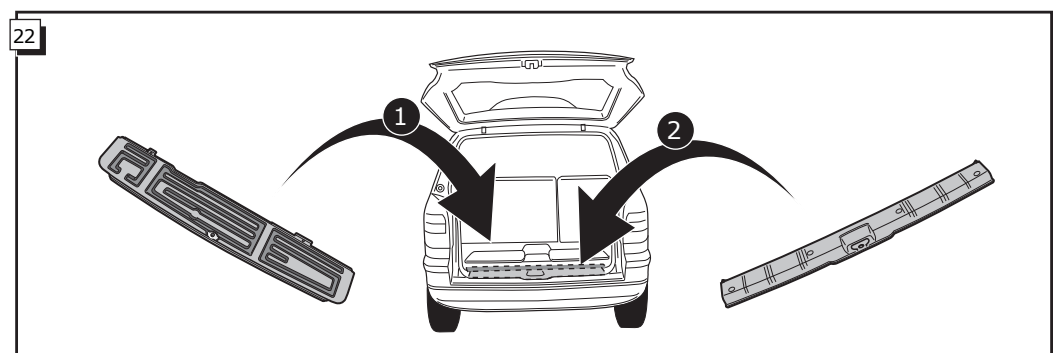
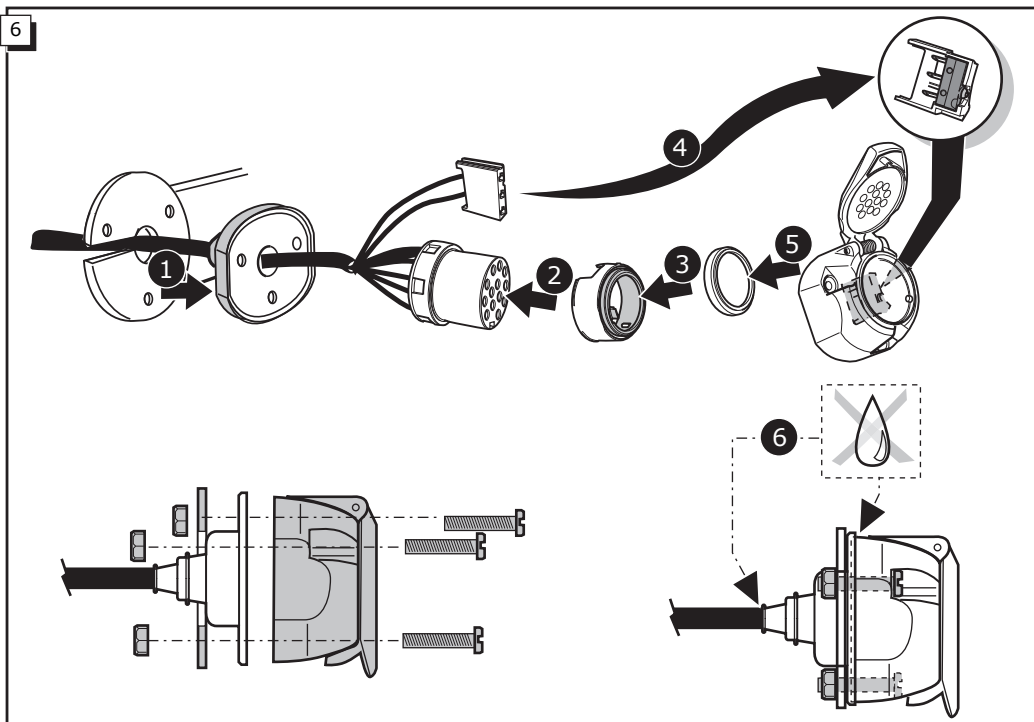
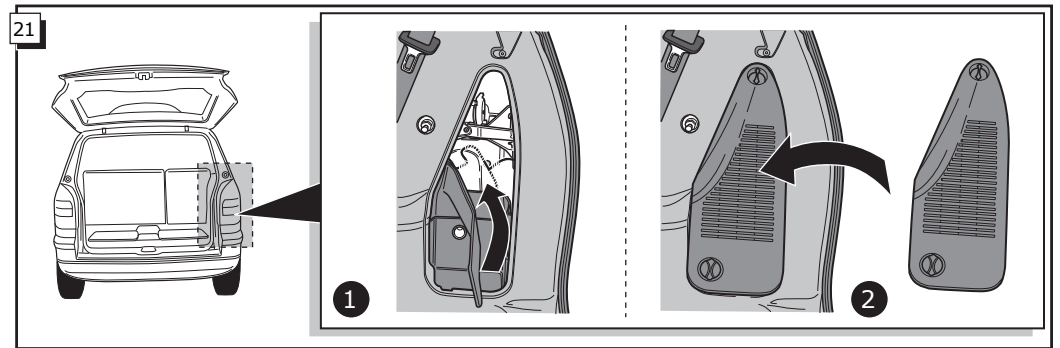
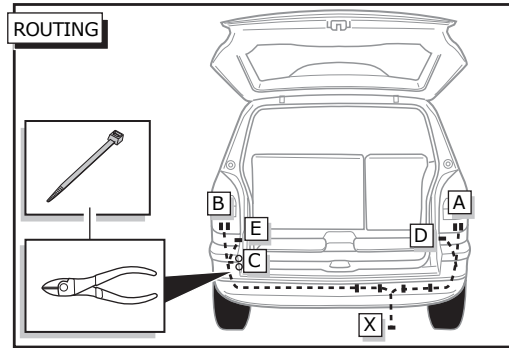
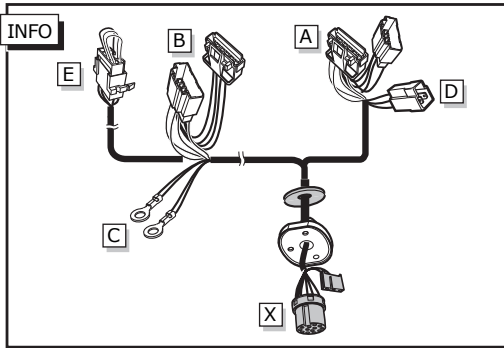
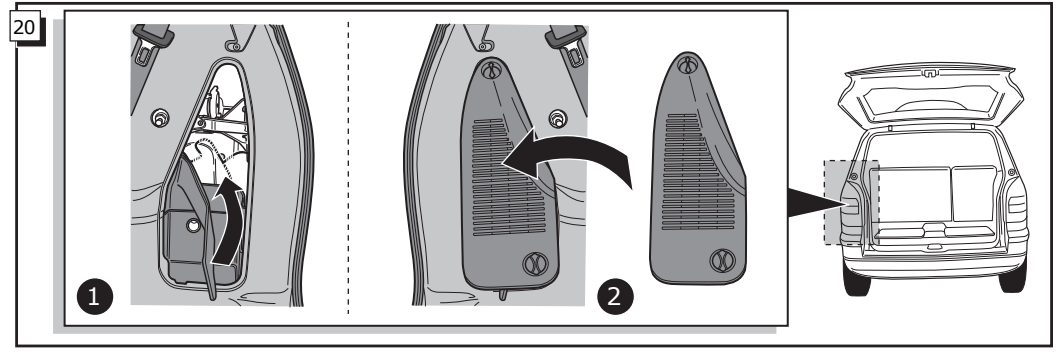
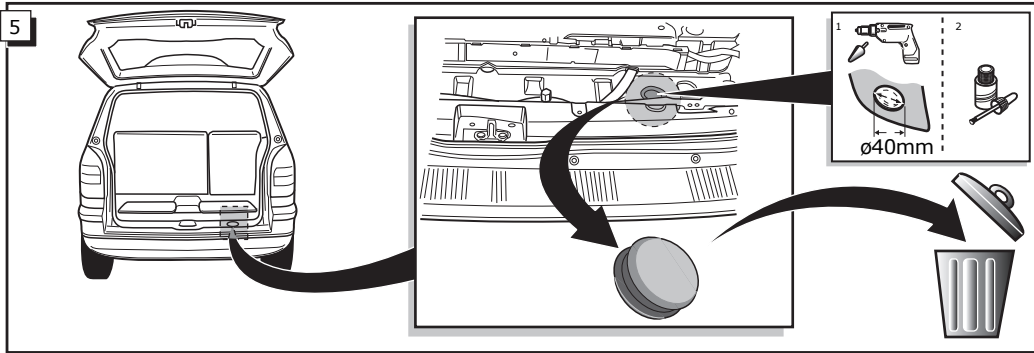
* Liste de pieces

* Part list

* Onderdelenlijst







INFO

Das rot/blau Kabel in dem 3-poligen Steckverbinder ist für Anhängererkennung (max. 5 Amp.)
 Das rote Kabel in diesem Steckverbinder ist für Ladeleitung plus für Batterie Anhänger (+15, max. 15 Amp.)

Le fil rouge/bleu au connecteur 3-pôles est pour detection de remorque (max.5 amp.)
 Le fil rouge au ce connecteur est pour alimentation par contact (+15, max. 15 amp.)

The red/blue wire in the 3-pin connector is for trailer detection (max.5 amp.)
 The red wire in this connector is for power supply controlled by ignition switch (+15, max.15 amp.)

De rood/blauwe draad in de 3-polige connector is t.b.v. aanhangerherkenning (max. 5 Amp.)
 De rode draad in deze connector is voor geschakelde voeding (+15, max. 15 amp.)

17

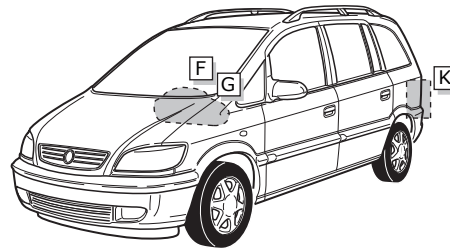
* Mit Check control: bei ihrem Lieferanten nach einem Erweiterungssatz informieren.

* Avec check control: Informez chez votre fournisseur pour un faisceau d'extension.

* With check control: contact your supplier for an extension kit.

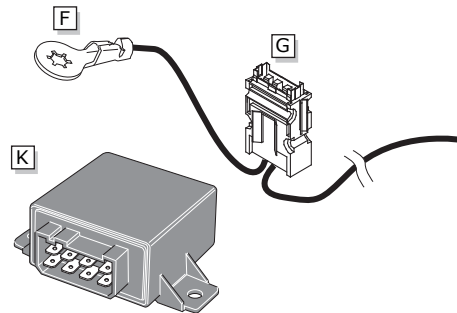
* Met check control: informeer bij uw leverancier naar een uitbreidingsset.

INFO

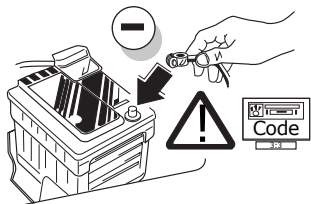


INFO

Erweiterungssatz für Fahrzeuge mit Check Control.
 Faisceau d'extension pour véhicules avec check control.
 Extension kit for vehicles with check control.
 Uitbreidingsset voor voertuigen met check control.



18



19

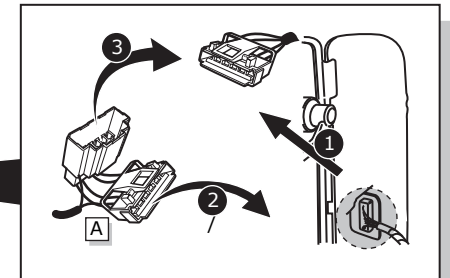
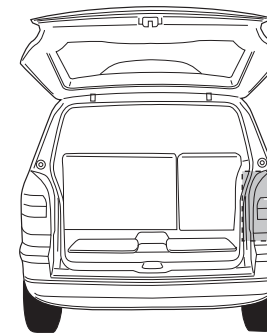
FUNKTIONEN KONTROLIEREN !
CONTRÔLER LES FONCTIONS !
CHECK FUNCTIONS !
CONTROLEER FUNCTIES !

INFO

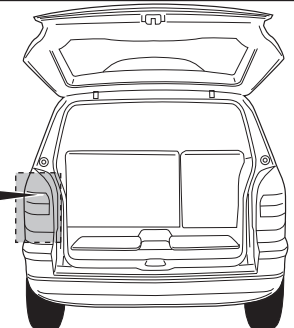
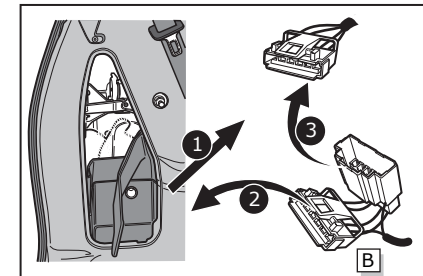
Anschluß Steckdose / Connection de la prise / Socket connection / Contactdoos aansluiting

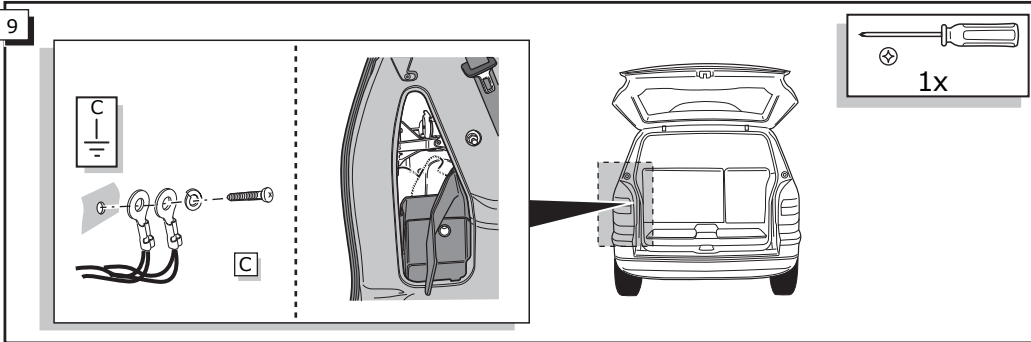
DIN/ISO 11446	(D)	(F)	(GB)	(NL)
1/L	gelb	jaune	yellow	geel
2	blau	bleu	blue	blauw
2a	grau	gris	grey	grijs
3/31	weiß	blanc	white	wit
4/R	grün	vert	green	groen
5/58-R	braun	marron	brown	bruin
6/54	rot	rouge	red	rood
7/58-L	schwarz	noir	black	zwart
Reverse 8	schwarz/rot	noir/rouge	black/red	zwart/rood
9	braun/weiß	marron/blanc	brown/white	bruin/wit
10	rot	rouge	red	rood
11	weiß	blanc	white	wit
12	rot/blau	rouge/bleu	red/blue	rood/blauw
13	weiß	blanc	white	wit

7



8





INFO Abbildung 10 bis 15 ist nur für Modelle mit vorbereitetem Stecker im Gepäckraum.
Abbildung 16 ist nur für Modelle ohne vorbereiteten Stecker im Gepäckraum.

Figure 10 à 15 est seulement pour des modèles avec un connecteur préparé au coffre.
Figure 16 est seulement pour des modèles sans connecteur préparé au coffre.

Picture 10 to 15 is only for vehicles with a prepared connector in the boot.
Picture 16 is only for vehicles without a prepared connector in the boot.

Afbeelding 10 t/m 15 is alleen voor modellen met een voorbereide stekker in de kofferruimte.
Afbeelding 16 is alleen voor modellen zonder voorbereide stekker in de kofferruimte.

